



**Конференция участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: General
24 September 2020
Russian
Original: English

Десятая сессия

Вена, 12–16 октября 2020 года

Аннотированная предварительная повестка дня

Предварительная повестка дня

1. Организационные вопросы:
 - a) Открытие десятой сессии Конференции;
 - b) Выборы должностных лиц;
 - c) Утверждение повестки дня и организация работы;
 - d) Участие;
 - e) Утверждение доклада бюро о проверке полномочий;
 - f) Общая дискуссия
2. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней:
 - a) Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;
 - b) Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее;
 - c) Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху;
 - d) Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему
3. Другие серьезные преступления, как они определяются в Конвенции, включая новые формы и проявления транснациональной организованной преступности
4. Международное сотрудничество с уделением особого внимания выдаче, взаимной правовой помощи и международному сотрудничеству в целях конфискации, а также созданию и укреплению центральных органов
5. Техническая помощь
6. Финансовые и бюджетные вопросы

* Переиздано по техническим причинам 7 октября 2020 года.



7. Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Конференции
8. Прочие вопросы
9. Утверждение доклада Конференции о работе ее десятой сессии.

Аннотации

1. Организационные вопросы

а) Открытие десятой сессии Конференции

Десятую сессию Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности планируется открыть в понедельник, 12 октября 2020 года.

В этом году будет отмечаться двадцатая годовщина принятия резолюции 55/25 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея приняла Конвенцию и протоколы к ней и открыла их для подписания. На открытии сессии будет выделено время для заявлений, посвященных этому событию.

На открытии сессии будет также выделено время для вступительных заявлений уходящего и вновь избранного председателей, Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ораторов высокого уровня (на уровне глав государств), если таковые будут. В зависимости от обстоятельств эти заявления будут делаться с трибуны или по дистанционным каналам связи. Помимо этого со вступительными заявлениями смогут выступить председатели региональных групп, в зависимости от обстоятельств либо с места, либо по дистанционной связи.

Ввиду сокращения общего количества времени, в течение которого на десятой сессии будет обеспечиваться синхронный перевод, время выступления каждого оратора на открытии сессии будет строго ограничено пятью минутами.

Заявки на запись ораторов высокого уровня для выступления на открытии сессии следует направить секретариату по адресу электронной почты, указанному в приглашении, не позднее 12:00 пятницы, 9 октября.

б) Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 22 правил процедуры Конференции при открытии каждой сессии из числа представителей государств-участников, присутствующих на сессии, избираются Председатель, восемь заместителей Председателя и Докладчик, которые выполняют функции должностных лиц сессии. При избрании должностных лиц сессии каждая из пяти региональных групп должна быть представлена двумя должностными лицами, одно из которых избирается из числа представителей государств, являющихся участниками Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и одного или более, и по возможности всех, протоколов к этой Конвенции. В состав бюро входят по меньшей мере два представителя государств, являющихся участниками всех документов.

В соответствии с пунктом 3 правила 22 должности Председателя и Докладчика Конференции обычно заполняются на основе ротации между пятью региональными группами. Таким образом, на десятой сессии кандидатуры Председателя Конференции и одного заместителя Председателя будут предложены Группой африканских государств; Группе западноевропейских и других государств будет предложено выдвинуть кандидатуры одного заместителя Председателя и Докладчика, а государствам других регионов будет предложено выдвинуть по две кандидатуры заместителей Председателя.

с) Утверждение повестки дня и организация работы

На своей девятой сессии, проведенной в Вене 15–19 октября 2018 года, Конференция утвердила предварительную повестку дня своей десятой сессии (решение 9/1).

Также на девятой сессии Конференция приняла решение 9/2 об организации работы своей десятой сессии, в котором она постановила, в частности, что десятая сессия должна быть проведена в течение пяти рабочих дней.

В своем решении 6/3 об организации работы будущих сессий Конференции Конференция постановила, что для будущих сессий Конференции, начиная с седьмой сессии, предельный срок для представления проектов резолюций будет истекать за две недели до начала соответствующей сессии.

Также в решении 6/3 Конференция постановила, что для будущих сессий Конференции, начиная с седьмой сессии, Конференции будут предшествовать неофициальные предсессионные консультации, без синхронного перевода, которые будут проводиться в течение рабочего дня, предшествующего первому дню Конференции. Неофициальные предсессионные консультации обеспечат государствам возможность провести неофициальные консультации по проектам резолюций и, в частности, по предварительной повестке дня следующей сессии Конференции.

Предельным сроком представления проектов резолюций для рассмотрения на десятой сессии Конференции является понедельник, 21 сентября 2020 года. Этот срок был на исключительной основе установлен расширенным бюро. Неофициальные предсессионные консультации будут проведены в пятницу, 9 октября 2020 года. Для того чтобы обсуждения в ходе предсессионных консультаций были плодотворными, проекты резолюций должны быть представлены как можно раньше.

Двадцать девятого мая 2020 года расширенное бюро Конференции согласовало, применив процедуру «отсутствия возражений», предлагаемую организацию работы десятой сессии (см. приложение). В связи с введением ограничений из-за пандемии COVID-19 расширенное бюро 7 сентября одобрило обновленный вариант организации работы, предусматривающий проведение совещания в смешанном формате (в очном и онлайн-режиме).

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня (СТОС/COP/2020/1)

d) Участие

Согласно правилу 14 правил процедуры Конференции, при условии предварительного письменного уведомления Генерального секретаря любое государство или региональная организация экономической интеграции, подписавшие Конвенцию в соответствии с пунктами 1 и 2 статьи 36, имеют право участвовать в качестве наблюдателя в работе Конференции.

Согласно правилу 15 правил процедуры, любое другое государство или региональная организация экономической интеграции, не подписавшие Конвенцию в соответствии с пунктами 1 и 2 статьи 36, могут обращаться в бюро с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя, который предоставляется, если Конференция не примет иного решения.

Согласно правилу 16 правил процедуры, при условии направления Генеральному секретарю предварительного письменного уведомления представителя субъектов и организаций, получивших от Генеральной Ассамблеи постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под ее эгидой, представители органов, специализированных учреждений и фондов Организации Объединенных Наций, а также представители функциональных комиссий Экономического

и Социального Совета имеют право участвовать в качестве наблюдателей в работе Конференции. Представители любой другой соответствующей межправительственной организации также могут обращаться в бюро с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя, который предоставляется, если Конференция не примет иного решения. На своей пятой сессии Конференция постановила, что межправительственные организации, перечисленные в документе зала заседаний СТОС/СОП/2010/CRP.7, получают согласно пункту 2 правила 16 правил процедуры постоянное приглашение к участию в будущих сессиях Конференции.

Согласно правилу 17 правил процедуры, соответствующие неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, могут обращаться в бюро с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя, который должен быть предоставлен, если Конференция не примет иного решения. Если с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя обратятся соответствующие неправительственные организации, не имеющие консультативного статуса при Совете, то в соответствии с правилом 17 правил процедуры секретариат распространит перечень таких организаций. Кроме того, на своей пятой сессии Конференция постановила и впредь разрешать неправительственным организациям участвовать в сессиях Конференции в соответствии с правилами процедуры и практикой прошлых лет (см. СТОС/СОП/2010/17, гл. II.D).

е) Утверждение доклада бюро о проверке полномочий

Правило 18 правил процедуры, касающееся представления полномочий, предусматривает следующее:

1. Полномочия представителей каждого государства-участника и фамилии лиц, входящих в состав делегации государства-участника, представляются в секретариат по возможности не менее чем за 24 часа до открытия сессии.
2. Сведения о любых внесенных позднее изменениях в состав делегации также представляются в секретариат.
3. Полномочия выдаются главой государства или правительства, министром иностранных дел или постоянным представителем государства-участника при Организации Объединенных Наций в соответствии с внутренним законодательством или, в случае региональной организации экономической интеграции, компетентным органом этой организации.
4. Если на Конференции предполагается рассмотрение предложений о поправках к Конвенции в соответствии со статьей 39 Конвенции и правилом 62 правил процедуры Конференции, то полномочия выдаются либо главой государства или правительства или министром иностранных дел государства-участника, либо, в случае региональной организации экономической интеграции, компетентным органом этой организации.

В соответствии с правилом 19 правил процедуры бюро рассматривает полномочия и представляет Конференции свой доклад.

В соответствии с правилом 20 правил процедуры до принятия бюро решения о полномочиях представителей таковые имеют право временно участвовать в работе сессии. Любой представитель государства-участника, против участия которого возражает другое государство-участник, временно имеет те же права, как и другие представители государств-участников, до представления бюро своего доклада и принятия Конференцией своего решения.

В соответствии с решением расширенного бюро Конференции, принятым на ее восьмой сессии, и правилом 19 правил процедуры государства-участники должны представить свои полномочия в момент регистрации и до окончания очередной сессии Конференции, с тем чтобы их участие могло быть официально зарегистрировано. Поэтому в связи с десятой сессией Конференции государствам-

участникам следует иметь в виду, что надлежащие полномочия должны быть представлены при регистрации; государства-участники, желающие временно участвовать в работе десятой сессии, должны представить надлежащие полномочия до полудня в пятницу, 16 октября 2020 года, чтобы обеспечить официальную регистрацию их участия. Формы для подготовки надлежащих полномочий будут размещены на страницах веб-сайта Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), посвященных десятой сессии Конференции.

f) Общая дискуссия

В рамках подпункта (f) пункта 1 под названием «Общая дискуссия» будет выделено время для заявлений по вопросам общего характера, связанным с осуществлением Конвенции, которые могут представлять интерес для Конференции.

Секретариат будет вести список желающих выступить в рамках общей дискуссии; запись выступающих начнется в понедельник, 31 августа, и закончится ровно в полдень в пятницу, 9 октября 2020 года. С просьбами о включении в список желающих выступить в рамках общей дискуссии можно обращаться в секретариат по электронной почте, адрес которой, указан в приглашениях.

Запись будет осуществляться в порядке поступления заявок при том понимании, что приоритет будет отдаваться представителям уровня министров или выше. Просьба к выступающим ограничить продолжительность своих заявлений тремя минутами.

2. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней

a) Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

В своей резолюции 9/1 о создании Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, Конференция напомнила, что Конвенция и протоколы к ней являются главными всемирными правовыми документами по борьбе с таким злом, как транснациональная организованная преступность, наносящая ущерб отдельным лицам и обществу во всех странах, и подтвердила их важность как основных средств, имеющихся в распоряжении международного сообщества для использования в этих целях.

В той же резолюции Конференция подтвердила, что цель Конвенции и протоколов к ней заключается, в частности, в содействии налаживанию сотрудничества для принятия более эффективных мер по предупреждению транснациональной организованной преступности и борьбе с ней, и подчеркнула необходимость принятия дополнительных согласованных мер в целях более решительного осуществления Конвенции и протоколов к ней государствами-участниками и выявления связанных с этим потребностей в технической помощи.

Также в резолюции 9/1 Конференция учредила Механизм обзора и приняла, с учетом положений этой резолюции, процедуры и правила функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции об организованной преступности и постановила приступить к подготовительному этапу процесса обзора.

Далее, в той же резолюции Конференция просила УНП ООН создать, в рамках имеющихся ресурсов, по крайней мере одно совещание межправительственной группы экспертов открытого состава с целью завершения разработки и согласования, по необходимости, вопросников для самооценки и подготовки руководства по проведению страновых обзоров и образцов списков замечаний и резюме, упомянутых в приложении к той же резолюции. Конференция также просила, чтобы результаты работы межправительственной группы экспертов были представлены ей на рассмотрение на ее десятой сессии.

Тринадцатого декабря 2018 года расширенное бюро Конференции одобрило назначение г-на Рено Сорьеля (Франция) Председателем межправительственной группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 9/1.

Межправительственная группа экспертов, учрежденная в соответствии с резолюцией 9/1, провела первое совещание в Вене 9–11 октября 2019 года и второе совещание 13–15 июля 2020 года. Группа экспертов доработала руководящие принципы проведения страновых обзоров, образец перечня замечаний и образец резюме, которые Конференции предстоит рассмотреть на ее десятой сессии. Межправительственная группа экспертов также занималась доработкой и согласованием вопросников для самооценки, предназначенных для обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней, с тем чтобы они были рассмотрены на десятой сессии Конференции. Доклады о работе этих совещаний будут представлены Конференции на ее десятой сессии (см. [СТОС/COP/2020/5](#)). Конференции будут также представлены руководящие принципы и образцы (см. [СТОС/COP/2020/8](#)).

Также по пункту 2 повестки дня Конференции будет представлен документ зала заседаний, содержащий записку Секретариата с информацией о положении дел с присоединением к Конвенции и протоколам к ней по состоянию на 12 октября 2020 года (СТОС/COP/2020/CRP.1).

Документация

Записка Секретариата, препровождающая доклады о работе совещаний межправительственной группы экспертов, проведенных в Вене 9–11 октября 2019 года и 13–15 июля 2020 года ([СТОС/COP/2020/5](#))

Записка Секретариата «Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней: проект руководства по проведению страновых обзоров и образцов списков замечаний и резюме» ([СТОС/COP/2020/8](#))

Документ зала заседаний “Status of adherence to the United Nations Convention against Transnational Organized Crime and the Protocols thereto as at 12 October 2020” (СТОС/COP/2020/CRP.1)

б) Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее

В своем решении 4/4 Конференция постановила учредить временную рабочую группу открытого состава для представления ей рекомендаций и оказания ей содействия в осуществлении ее мандата в отношении Протокола о торговле людьми.

В резолюции 7/1 Конференция постановила, что Рабочая группа по торговле людьми будет постоянным элементом Конференции участников и будет препровождать свои доклады и рекомендации Конференции, и просила Секретариат продолжать оказывать рабочим группам Конференции помощь в выполнении их функций.

Рабочая группа по торговле людьми провела свое девятое совещание 9–11 сентября 2019 года и десятое совещание 10 и 11 сентября 2020 года. В соответствии с резолюцией 7/1 доклад о работе этих совещаний будет представлен Конференции на ее десятой сессии (см. [СТОС/COP/2020/5](#)).

Кроме того, на рассмотрение Конференции будет представлен доклад Секретариата о деятельности УНП ООН по оказанию содействия и поддержки осуществлению Протокола о торговле людьми ([СТОС/COP/2020/2](#)).

Конференции будет также представлен документ зала заседаний о ходе консультаций по вопросам для обсуждения, намеченным для дальнейшего рассмотрения по итогам десятого совещания Рабочей группы по торговле людьми (СТОС/COP/2020/CRP.2).

Документация

Доклад Секретариата о деятельности УНП ООН по оказанию содействия и поддержке осуществлению Протокола о торговле людьми (СТОС/COP/2020/2)

Записка Секретариата, препровождающая доклады о работе совещаний Рабочей группы по торговле людьми, проведенных с 9 по 11 сентября 2019 года и 10 и 11 сентября 2020 года (СТОС/COP/2020/5)

Документ зала заседаний “Status of consultations on the discussion points for future consideration stemming from the tenth meeting of the Working Group on Trafficking in Persons” (СТОС/COP/2020/CRP.2)

с) Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху

В своей резолюции 5/3, касающейся осуществления Протокола о незаконном ввозе мигрантов, Конференция постановила учредить межправительственную рабочую группу открытого состава для представления Конференции рекомендаций и оказания ей содействия в осуществлении ее мандата в отношении Протокола о незаконном ввозе мигрантов.

В резолюции 6/3, касающейся осуществления Протокола о незаконном ввозе мигрантов, Конференция призвала государства-участники продолжать работу по обзору и, в соответствующих случаях, совершенствованию своего законодательства, в том числе уголовного, а также признать деяния, предусмотренные Протоколом о незаконном ввозе мигрантов и Конвенцией об организованной преступности, уголовными преступлениями и предусмотреть надлежащие меры наказания, соразмерные характеру и тяжести преступления. Конференция просила УНП ООН продолжать работу по оказанию технической помощи и укреплению потенциала во взаимодействии и сотрудничестве с организациями, занимающимися оказанием помощи на двусторонней основе, а также другими международными организациями, которые оказывают государствам-участникам, по их просьбе, помощь в осуществлении Протокола о незаконном ввозе мигрантов, а также оказывают государствам, по их просьбе, помощь в ратификации этого Протокола или присоединении к нему.

В резолюции 7/1 Конференция постановила, что Рабочая группа по незаконному ввозу мигрантов будет постоянным элементом Конференции участников и будет препровождать свои доклады и рекомендации Конференции, и просила Секретариат продолжать оказывать рабочим группам Конференции помощь в выполнении их функций.

Рабочая группа по незаконному ввозу мигрантов провела свое шестое совещание 11–13 сентября 2019 года, а седьмое совещание — 8 и 9 сентября 2020 года. Оба совещания были проведены в Вене. Доклады об их работе будут представлены Конференции на ее десятой сессии (СТОС/COP/2020/5).

Кроме того, на рассмотрение Конференции будет представлен доклад Секретариата о деятельности УНП ООН по оказанию содействия и поддержке осуществлению Протокола о незаконном ввозе мигрантов (СТОС/COP/2020/3).

Документация

Доклад Секретариата о деятельности УНП ООН по оказанию содействия и поддержке осуществлению Протокола о незаконном ввозе мигрантов (СТОС/COP/2020/3)

Записка Секретариата, препровождающая доклады о работе совещаний Рабочей группы по незаконному ввозу мигрантов, проведенных в Вене 11–13 сентября 2019 года и 8 и 9 сентября 2020 года (СТОС/COP/2020/5)

d) Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему

В своей резолюции 5/4 Конференция постановила учредить межправительственную рабочую группу открытого состава по огнестрельному оружию для представления Конференции рекомендаций и оказания ей содействия в осуществлении ее мандата в отношении Протокола об огнестрельном оружии.

В резолюции 7/1 Конференция постановила, что Рабочая группа по огнестрельному оружию будет постоянным элементом Конференции участников и будет препровождать свои доклады и рекомендации Конференции, и просила Секретариат продолжать оказывать рабочим группам Конференции помощь в выполнении их функций.

В резолюции 7/2 Конференция отметила, что уменьшение масштабов незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему является одним из основных компонентов усилий по сокращению насилия, которое сопровождает деятельность транснациональных организованных преступных групп, и выразила свою убежденность в необходимости расширения международного сотрудничества и обмена информацией в целях борьбы с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему.

В резолюции 8/3 Конференция приветствовала обязательство, провозглашенное государствами-членами в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, значительно уменьшить потоки незаконного оружия в своих усилиях по содействию построению миролюбивых и открытых обществ в интересах устойчивого развития, обеспечению доступа к правосудию для всех и созданию эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях.

В той же резолюции Конференция просила УНП ООН продолжать оказывать государствам-участникам, по их просьбе, помощь в их усилиях по усилению их режима контроля огнестрельного оружия в соответствии с Протоколом об огнестрельном оружии, в частности в области разработки законопроектов; выявления, изъятия, конфискации и отчуждения огнестрельного оружия; технической поддержки маркировки, ведения учета и отслеживания; и организации подготовки кадров и наращивания потенциала в области расследования и уголовного преследования в связи со смежными преступлениями в целях предупреждения и искоренения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и борьбы с ними.

В резолюции 9/2 Конференция просила УНП ООН и впредь поощрять международное сотрудничество по уголовно-правовым вопросам и содействовать такому сотрудничеству согласно Конвенции в целях расследования и уголовного преследования в связи с фактами незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, в том числе тогда, когда это имеет отношение к терроризму и таким другим преступлениям, как преступления, совершаемые бандами в городах, посредством организации региональных и межрегиональных семинаров-практикумов, в том числе для стран, которые находятся на соответствующих маршрутах незаконного оборота.

В той же резолюции Конференция также просила УНП ООН продолжать осуществлять, на регулярной основе, сбор и анализ количественной и качественной информации и подходящим образом дезагрегированных данных о незаконном обороте огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, с учетом полезности *Исследования УНП ООН по огнестрельному оружию 2015 года* и задачи 16.4 целей в области устойчивого развития, а также продолжать обмениваться информацией о его выводах, успешных видах практики, измерениях и характеристиках и извлеченных уроках в связи с таким оборотом и распространять такую информацию.

Кроме того, в той же резолюции Конференция одобрила рекомендации, принятые Рабочей группой по огнестрельному оружию на ее пятом и шестом совещаниях, состоявшихся в Вене 8–10 мая 2017 года и 2 и 3 мая 2018 года, соответственно, и предложила государствам-участникам принять надлежащие меры по осуществлению рекомендаций, содержащихся в докладах об этих совещаниях.

Для рассмотрения подпункта (d) пункта 2 повестки дня Конференции будет представлен доклад Секретариата о деятельности УНП ООН по оказанию содействия и поддержки осуществлению Протокола об огнестрельном оружии (СТОС/COP/2020/4).

Кроме того, Конференции на ее десятой сессии будет представлен доклад о работе седьмого совещания Рабочей группы по огнестрельному оружию, проведенного в Вене 16 и 17 июля 2020 года (см. СТОС/COP/2020/5).

Конференции будет также представлен документ зала заседаний, содержащий поступившие замечания по вопросам для обсуждения, намеченным для дальнейшего рассмотрения по итогам седьмого совещания Рабочей группы по огнестрельному оружию (СТОС/COP/2020/CRP.3).

Документация

Доклад Секретариата о деятельности УНП ООН по оказанию содействия и поддержки осуществлению Протокола об огнестрельном оружии (СТОС/COP/2020/4)

Записка Секретариата, сопровождающая доклад о работе совещания Рабочей группы по огнестрельному оружию, проведенного в Вене 16 и 17 июля 2020 года (СТОС/COP/2020/5)

Документ зала заседаний “Comments received on the discussion points for future consideration stemming from the seventh meeting of the Working Group on Firearms” (СТОС/COP/2020/CRP.3)

3. Другие серьезные преступления, как они определяются в Конвенции, включая новые формы и проявления транснациональной организованной преступности

В своей резолюции 6/1 Конференция с обеспокоенностью отметила появление новых форм и аспектов транснациональной организованной преступности, вновь заявила, что Конвенция как глобальный документ с широким кругом участников обеспечивает самые широкие рамки для сотрудничества в целях противодействия существующим и новым формам транснациональной организованной преступности, и признала необходимость получения точной информации о глобальных тенденциях и характерных особенностях преступности, включая новые и возникающие формы организованной преступности, и необходимость улучшать качество, охват и полноту данных, касающихся организованной преступности.

Кроме того, в резолюции 7/4 под названием «Осуществление положений Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, касающихся международного сотрудничества» Конференция выразила обеспокоенность тем, что транснациональная организованная преступность диверсифицируется во всем мире и что новые и появляющиеся формы требуют принятия эффективных мер, которые зависят от укрепления международного сотрудничества по уголовно-правовым вопросам, в том числе путем развития каналов оперативного сотрудничества.

Далее, в резолюции 7/3 Конференция одобрила рекомендацию, принятую Рабочей группой правительственных экспертов по технической помощи на ее совещании, проведенном 28–30 октября 2013 года, о том, что УНП ООН, при наличии внебюджетных ресурсов, следует продолжить разработку инструментов технической помощи в отношении Конвенции и протоколов к ней и по

специальным темам. В соответствии с этой рекомендацией УНП ООН подготовило публикацию под названием *Combating falsified medical product-related crime: a guide to good legislative practices* («Борьба с преступностью, связанной с фальсифицированной медицинской продукцией: руководство по оптимальной законодательной практике»), которая призвана помочь государствам провести обзор действующего законодательства и реформировать его, а также принять новые законы для противодействия преступности, связанной с фальсифицированной медицинской продукцией, согласно Конвенции против организованной преступности и другим соответствующим международным конвенциям. Кроме того, УНП ООН подготовило документ об ответственности, саморегулировании и совместном регулировании деятельности онлайн-посредников в связи с серьезными преступлениями. Предполагается, что этот документ будет официально представлен на десятой сессии Конференции.

Документации по пункту 3 повестки дня в настоящее время не предусматривается.

4. Международное сотрудничество с уделением особого внимания выдаче, взаимной правовой помощи и международному сотрудничеству в целях конфискации, а также созданию и укреплению центральных органов

В своем решении 3/2 от 18 октября 2006 года Конференция постановила, что рабочая группа открытого состава по вопросам международного сотрудничества будет постоянным элементом Конференции участников. Это решение последовательно подтверждалось в последующих резолюциях Конференции.

В резолюции 8/1 под названием «Повышение эффективности центральных органов в деле международного сотрудничества в уголовно-правовых вопросах для противодействия транснациональной организованной преступности» Конференция настоятельно призвала государства-участники оказывать друг другу самую широкую помощь в соответствии с положениями Конвенции, а также внутренним законодательством и рекомендовала государствам-участникам, в соответствии со своими внутренними правовыми основами, наиболее широко использовать, по возможности, Конвенцию в качестве основы для международного сотрудничества.

В той же резолюции Конференция настоятельно рекомендовала государствам-участникам облегчать взаимодействие между центральными органами в личном плане, в том числе через региональные сети или виртуальным способом, и настоятельно призвала государства-участники, в том числе в сотрудничестве с УНП ООН, поощрять оказание помощи в области подготовки кадров и технической помощи для содействия международному сотрудничеству в соответствии с Конвенцией.

В своей резолюции 9/3 под названием «Осуществление положений о международном сотрудничестве, содержащихся в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности» Конференция участников одобрила соответствующие рекомендации, сформулированные на совещаниях Рабочей группы по вопросам международного сотрудничества, и просила государства-участники продолжать и далее прилагать усилия для содействия активному участию центральных органов и национальных экспертов по вопросам взаимной правовой помощи и выдачи в работе таких форумов, как Рабочая группа по вопросам международного сотрудничества, с целью содействия обмену информацией о передовом опыте и трудностях, поощрения прямого диалога между специалистами-практиками относительно осуществления Конвенции и максимального повышения пользы от таких форумов.

В соответствии с подпунктом (j) пункта 1 приложения III к резолюции 9/3 УНП ООН подготовило сборник для максимально полного документирования и анализа дел, в которых Конвенция использовалась в качестве правовой основы для международного сотрудничества в уголовно-правовых вопросах.

Для рассмотрения пункта 4 повестки дня Конференции будет представлен доклад Секретариата о деятельности УНП ООН по содействию осуществлению положений о международном сотрудничестве, содержащихся в Конвенции (СТОС/COP/2020/6).

Рабочая группа по вопросам международного сотрудничества провела свое десятое совещание 16 октября 2018 года «на полях» девятой сессии Конференции. Ее одиннадцатое совещание состоялось в Вене 7 и 8 июля 2020 года. Доклад о работе одиннадцатого совещания будет представлен Конференции на десятой сессии (см. СТОС/COP/2020/5).

Конференции будет также представлен документ зала заседаний, содержащий поступившие замечания по вопросам для обсуждения, намеченным для дальнейшего рассмотрения по итогам одиннадцатого совещания Рабочей группы по вопросам международного сотрудничества (СТОС/COP/2020/CRP.4).

Документация

Записка Секретариата, сопровождающая доклад о работе совещания Рабочей группы по вопросам международного сотрудничества, проведенного в Вене 7 и 8 июля 2020 года (СТОС/COP/2020/5)

Доклад Секретариата о деятельности УНП ООН по содействию осуществлению положений о международном сотрудничестве, содержащихся в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (СТОС/COP/2020/6)

Документ зала заседаний “Comments received on the discussion points for future consideration stemming from the eleventh meeting of the Working Group on International Cooperation” (СТОС/COP/2020/CRP.4)

5. Техническая помощь

В своем решении 4/3 Конференция постановила, что Временная рабочая группа правительственных экспертов открытого состава по технической помощи должна представлять собой постоянный элемент Конференции участников. Это решение последовательно подтверждалось в последующих резолюциях Конференции.

В своей резолюции 7/3 под названием «Осуществление положений Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, касающихся технической помощи» Конференция отметила, что техническая помощь является одним из основных аспектов работы УНП ООН, направленной на содействие эффективному осуществлению государствами-членами Конвенции и протоколов к ней.

Для рассмотрения пункта 5 повестки дня Конференции будет представлен доклад Секретариата об оказании государствам технической помощи в деле осуществления Конвенции и протоколов к ней (СТОС/COP/2020/7).

Кроме того, Конференции будет представлен доклад о работе двенадцатого совещания Рабочей группы по технической помощи, проведенного в Вене 9 и 10 июля 2020 года (см. СТОС/COP/2020/5).

Конференции будет также представлен документ зала заседаний, содержащий поступившие замечания по вопросам для обсуждения, намеченным для дальнейшего рассмотрения по итогам двенадцатого совещания Рабочей группы по технической помощи (СТОС/COP/2020/CRP.5).

Документация

Записка Секретариата, сопровождающая доклад о работе совещания Рабочей группы по технической помощи, проведенного в Вене 9 и 10 июля 2020 года (СТОС/COP/2020/5)

Доклад Секретариата об оказании государствам технической помощи в деле осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (СТОС/СОР/2020/7)

Документ зала заседаний “Comments received on the discussion points for future consideration stemming from the twelfth meeting of the Working Group on Technical Assistance” (СТОС/СОР/2020/CRP.5)

6. Финансовые и бюджетные вопросы

В своей резолюции 55/25 Генеральная Ассамблея постановила, что до принятия Конференцией иного решения распоряжение счетом, упоминаемым в статье 30 Конвенции об организованной преступности, будет осуществляться в рамках Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и обратилась к государствам-членам с призывом начать вносить достаточные добровольные взносы на вышеупомянутый счет в целях предоставления развивающимся странам и странам с переходной экономикой технической помощи, которая может им потребоваться для осуществления Конвенции и протоколов к ней, включая подготовительные меры, необходимые для такого осуществления.

В соответствии с правилом 72 (Подготовка бюджета) правил процедуры Конференции секретариат должен подготовить бюджет для финансирования деятельности Конференции в области технического сотрудничества, осуществляемой в соответствии со статьями 29–32 Конвенции, статьей 10 Протокола о торговле людьми, статьей 14 Протокола о незаконном ввозе мигрантов и статьей 14 Протокола об огнестрельном оружии, и разослать его государствам-участникам по меньшей мере за 60 дней до открытия очередной сессии, на которой этот бюджет должен быть утвержден. В соответствии с правилом 73 (Утверждение бюджета) правил процедуры Конференция рассматривает бюджет, подготовленный в соответствии с правилом 72, и принимает по нему соответствующее решение.

Информация по бюджету для финансирования деятельности Конференции в области технического сотрудничества содержится в докладе Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета УНП ООН на двухгодичный период 2020–2021 годов (E/CN.7/2020/16-E/CN.15/2020/16), который будет представлен Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на их возобновленных сессиях в декабре.

В своей резолюции 9/1 о создании Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней Конференция подчеркнула важность обеспечения эффективного, непрерывного и беспристрастного функционирования Механизма в рамках будущих бюджетных циклов и предложила государствам-членам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы для целей, изложенных в этой резолюции, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций и процедурами и правилами функционирования Механизма, изложенными в приложении к этой резолюции, в том числе в пункте 54.

После принятия резолюции 9/1 Секретариат разработал глобальную программу сбора добровольных взносов в дополнение к имеющимся ресурсам для содействия осуществлению этой резолюции. К десятой сессии Конференции ей будет представлена информация о состоянии этих добровольных взносов в соответствии с резолюцией 9/1 и процедурами и правилами функционирования Механизма (см. СТОС/СОР/2020/9).

Доклад Директора-исполнителя заменяет собой записку Секретариата по финансовым и бюджетным вопросам, которая дублировала информацию, представленную в сводном бюджете УНП ООН.

Документация

Доклад Секретариата о ходе осуществления Глобальной программы поддержки Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (СТОС/СОР/2020/9)

7. Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Конференции

Конференции предстоит рассмотреть и одобрить предварительную повестку дня своей одиннадцатой сессии, которая должна быть составлена секретариатом в консультации с бюро.

8. Прочие вопросы

Поскольку никаких вопросов по пункту 8 повестки дня не было доведено до сведения секретариата, документации по этому пункту в настоящее время не предусматривается.

9. Утверждение доклада Конференции о работе ее десятой сессии

Конференции предстоит принять доклад о работе своей десятой сессии, проект которого будет подготовлен секретариатом во взаимодействии с Докладчиком.

Приложение

Предлагаемая организация работы

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
Понедельник, 12 октября		
12:00–14:00	1 (a)	Открытие сессии
	1 (b)	Выборы должностных лиц
	1 (c)	Утверждение повестки дня и организация работы
	1 (d)	Участие
	1 (e)	Утверждение доклада бюро о проверке полномочий
	1 (f)	Общая дискуссия
16:00–18:00	1 (f)	Общая дискуссия (<i>продолжение</i>)
Вторник, 13 октября		
12:00–14:00	2	Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
	2 (a)	Конвенция об организованной преступности
	2 (b)	Протокол о торговле людьми
	2 (c)	Протокол о незаконном ввозе мигрантов
16:00–18:00	2 (d)	Протокол об огнестрельном оружии
Среда, 14 октября		
12:00–14:00	3	Другие серьезные преступления, как они определяются в Конвенции, включая новые формы и проявления транснациональной организованной преступности
16:00–18:00	4	Международное сотрудничество с уделением особого внимания выдаче, взаимной правовой помощи и международному сотрудничеству в целях конфискации, а также созданию и укреплению центральных органов
	5	Техническая помощь
Четверг, 15 октября		
12:00–14:00	5	Комитет полного состава
16:00–18:00	6	Комитет полного состава
Пятница, 16 октября		
12:00–14:00		Комитет полного состава
16:00–18:00	6	Финансовые и бюджетные вопросы
	7	Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Конференции
	8	Прочие вопросы
	9	Утверждение доклада Конференции о работе ее десятой сессии